

Rollei

• since 1920 •

KOLORCHEM ZESTAW C-41

MADE IN GERMANY



INSTRUKCJE UŻYTKOWNIKA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJA UŻYCIA

C-41
PROCESS

INFORMACJE OGÓLNE

Ten zestaw do przetwarzania nadaje się do wywoływania kolorowych filmów negatywowych przy użyciu procesu C-41 w wywoływarkach rotacyjnych, zbiornikach i bębnach wywołujących. Przetwarzanie możliwe jest w 3 różnych temperaturach:

- Standard w temperaturze 38°C
- Szybkie przetwarzanie w temperaturze 45°C
- w temperaturze 25°C

Należy zwrócić uwagę na informacje dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje dotyczące utylizacji znajdujące się na końcu niniejszej instrukcji.

BUDOWA

Artykuł nr.	Nazwa działającego rozwiązania		Zawartość
RC11K	ZESTAW C-41	1 litr	Części wywołujące kolor A, B, C Utrwalacz wybielacza, część A, B Stabilizator
RC12K	ZESTAW C-41	2,5 litra	Części wywołujące kolor A, B, C Utrwalacz wybielacza, część A, B Stabilizator
RC15K	ZESTAW C-41	5 litrów	Części wywołujące kolor A, B, C Utrwalacz wybielacza, część A, B Stabilizator

WYMAGANIA PODEJŚCIA

na 1 litr roztworu roboczego

Zły	ml wody 25 - 40 °C	ml część A	ml Część B	ml Część C
Twórca koloru	800	100	50	50
Kąpiel utrwalająca wybielanie	600	200	200	
Stabilizator	950	50		

Zawsze najpierw dodaj wodę! W przypadku partii składających się z kilku części należy zawsze wymieszać część A (ok. 30 s) przed dodaniem kolejnej części.

Częściowe wycofanie jest możliwe, ale ogranicza trwałość koncentratów.

Koncentraty wywoływaczy koloru należy odmierzać bardzo ostrożnie.

Nawet małe odchylenia prowadzą do zmian w balansie kolorów.

OKRES WAŻNOŚCI ROZTWORÓW

	pełne, zamknięte butelki	otwarte butelki
Twórca koloru	6 tygodni	2 tygodnie
Kąpiel wybielająca i utrwalająca	8 tygodni	4 tygodnie
Stabilizator	8 tygodni	

Koncentraty mają trwałość 2 lata w nieotwartym oryginalnym opakowaniu i 3 miesiące po częściowym usunięciu.

INSTRUKCJE PRZETWARZANIA

Standardowa obróbka w urządzeniach obrotowych

Kąpiel obróbcza	Temperatura (°C)	Czas (min:s)	Uwagi
Rozgrzej	38	4:00	
Twórca koloru	38 0,3	3:15	
Kąpiel utrwalająca wybielanie	38 2	6:00	
Podlewanie	38 2	3:15	co najmniej 4 razy Podmiana wody
Stabilizator	20 - 25	1:00	poza bęben

Szybka obróbka w urządzeniach obrotowych

Kąpiel obróbcza	Temperatura (°C)	Czas (min:s)	Uwagi
Rozgrzej	45	2:00	
Twórca koloru	45 0,3	2:00	
Kąpiel utrwalająca wybielanie	45 2	5:00	
Podlewanie	45 2	1:00	co najmniej 2 razy Podmiana wody
Stabilizator	20 - 25	1:00	poza bęben

Kiprytm (Pobudzenie):

Przechylaj regularnie przez pierwsze 15 sekund, a następnie przechylaj raz na 30 sekund.

Alternatywne przetwarzanie w temperaturze 25°C

Kąpiel obróbcza	Temperatura (°C)	Czas (min:s)	Uwagi
Twórca koloru	25 0,3	13:00	
Kąpiel utrwalająca wybielanie	25 2	8:00	
Podlewianie	20 - 25	6:00	co najmniej 4 razy Podmiana wody
Stabilizator	20 - 25	1:00	poza bęben

Podane czasy obróbki obejmują okres od pierwszego kontaktu danej kąpeli z materiałem foliowym do pierwszego kontaktu kolejnej kąpeli lub mycia. Temperatura suszenia nie powinna być wyższa niż 60°C.

Nie należy mieszać roztworów zużytych i niewykorzystanych ze względu na ryzyko możliwego zanieczyszczenia.

Zbiorniki wywoływawcze, pokrywki i spirale folii należy intensywnie czyścić po każdym cyklu wywoływania. Przed każdym cyklem przetwarzania muszą być całkowicie suche.

WYDAJNOŚĆ I UŻYTKOWOŚĆ

Z jednego litra kąpeli można przetworzyć ok. 12 do 16 folii 135-36. Czas opracowania należy wydłużyć w następujący sposób:

1 - 4 Film 3:15	5 - 8 Film 3:30	9 - 12 Film 3:45	12 - 16 Film
2:00	2:10	2:20	4:00
13:00	15:00	17:00	2:30
Temperatura 38°C 45°C 25°C			19:00

W przypadku obróbki głównie filmów o wysokiej czułości (ISO 400/27° i wyższej) możliwe są tylko 3 przejścia (zamiast 4).

Kąpiel utrwalająca wybielacz:

1 - 4 Film	5 - 8 Film	9 - 12 Film	12 - 16 Film
6:00	6:00	10:00	15:00
5:00	5:00	*	*
Temperatura 38°C 45°C 25°C	8:00	12:00	20:00

* = Kąpiel utrwalającą wybielacz można wykorzystać dwukrotnie. W przypadku dalszych etapów przetwarzania 50% kąpeli wybielającej należy zastąpić świeżym roztworem.

DIAGNOZA BŁĘDÓW

BŁĄD	Możliwa przyczyna	mierzyć
Negatyw za ciemny	Prześwietlenie zdjęcia	Sprawdź aparat lub ekspozycję
	Zbyt długi czas wywoływania koloru	Początkowy czas wywoływania Skróć 15-30 s
	zanieczyszczenie wywoływacz	Dokładnie oczyścić urządzenia wywołujące i spirale
Negatywne do jasnego	Niedoświetlenie	Sprawdź aparat lub ekspozycję
	Rozgrzewanie zbiornika folii	Program do 05:00 min został zapomniany
	Zbyt krótki czas wywoływania koloru	Początkowy czas wywoływania Wydłuż 15-30 s
Nierówny obszary kolorów, Smugi, smugi	Ilość napełnienia jest zbyt mała	Sprawdź ilość napełnienia
	Podlać wodą w fazie wstępnego podgrzewania	Zbiorniki i węzownice muszą być suche
	Film odtwarzany	
Kolorowy welon	statki przyłączeniowe lub urządzenie rozwijające jest nieczyste, zanieczyszczenie jednego kąpiel wywoływacza z inną kąpielą	Każda wanna powinna mieć swoją własny pojemnik na preparat i Dostępny jest preł mieszający
Plamy z kamienia na suchym lądzie Film	Woda z kranu, która jest zbyt twarda podczas przygotowywania Stabilizatory	Wodę kranową mieszamy z wodą destylowaną lub demineralizowaną w proporcji 1:2. Dodatkowo użyj skrobaków do folii

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przechowywać w zamknięciu i poza zasięgiem dzieci. Unikać kontaktu ze skórą i oczami. W przypadku dostania się preparatu do oczu, natychmiast dokładnie przemyć je wodą i zasięgnąć porady lekarza. Podczas pracy nosić odpowiednią odzież ochronną, rękawice ochronne i okulary ochronne.

Unikać uwolnienia do środowiska.

PIERWSZA POMOC

Kontakt z oczami: Zanieczyszczone oczy przemyć natychmiast dokładnie wodą i zasięgnąć porady lekarza.

Kontakt ze skórą: Natychmiast zmyć wodą. Jeżeli podrażnienie skóry nie ustępuje, zasięgnąć porady lekarza.
Połknięcie: Wypłukać usta i wypić dużą ilość wody. Nie wywoływać wymiotów, natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

SPRZEDAŻ

Informacji na temat utylizacji chemikaliów fotograficznych i ich zużytych roztworów udzielają miejscowi inspektorzy ochrony środowiska.
Europejski katalog odpadów:
wywoływać 09 01 01 Roztwory wywoływaczy i aktywatorów na bazie wody
Kąpiel utrwalająca wybielacz 09 01 05 Roztwory wybielające i kąpiele utrwalające wybielacz
Butelki i kanistry są coraz częściej wykorzystywane ponownie lub poddawane recyklingowi. W obu przypadkach ważne jest, aby w pojemnikach nie pozostały żadne pozostałości koncentratów. Dlatego zalecamy wypłukanie pozostałości koncentratu niewielką ilością wody z przygotowania i dodanie ich do odpowiedniego preparatu.

Zastrzega się zmiany techniczne

0715

INFORMACJE OGÓLNE

Do standardowego wywoływania kolorowych filmów negatywowych typu C-41 w wywoływarkach rotacyjnych, zbiornikach i bębnach do wywoływania.
Przetwarzanie może odbywać się w 3 różnych temperaturach:

- standard w temperaturze 38°C
- szybkie przetwarzanie w temperaturze 45 °C
- i 25°C

Należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i utylizacji, które znajdują się na końcu instrukcji.

OPAKOWANIE

Nr artykułu	Nazwa	Do rozwiązania roboczego	Zawartość
RC11K	ZESTAW C-41	1 litr	Deweloper koloru część A, B, C Wybielacz-utrwalacz część A, B Stabilizator
RC12K	ZESTAW C-41	2,5 litra	Deweloper koloru część A, B, C Wybielacz-utrwalacz część A, B Stabilizator
RC15K	ZESTAW C-41	5 litrów	Deweloper koloru część A, B, C Wybielacz-utrwalacz część A, B Stabilizator

INSTRUKCJA MIESZANIA

na 1 litr roztworu roboczego

Wanna	ml wody 25 - 40 °C	ml Część A	ml Część B	ml Część C
Deweloper kolorów	800	100	50	50
Wybielacz - utrwalacz	600	200	200	
Stabilizator	950	50		

Zawsze zaczynaj od wody, a następnie dodawaj koncentraty do wody. Mieszając więcej niż jedną część, zawsze mieszaj część A przed dodaniem części B.
Częściowe wykorzystanie koncentratów jest możliwe, ale ich przechowywanie jest ograniczone.
Dokładnie zmierz koncentraty wywoływacza kolorów. Nawet niewielkie błędy spowodują zmiany w równowadze kolorów.

PRZECHOWYWANIE ROZTWORÓW

	Butelki z pełnym korkiem	Niepełne butelki
Deweloper kolorów	6 tygodni	2 tygodnie
Kąpiel wybielająco-utrwalająca, 8 tygodni		4 tygodnie
Stabilizator	8 tygodni	
Koncentraty:		
	w oryginalnych, pełnych butelkach z korkami, częściowo opróżnionych i przechowywanych w oryginalnych butelkach	2 lata 3 miesiące

PRZETWARZANIE DANYCH

Standardowe przetwarzanie w procesorach rotacyjnych

Kąpiel przetwórcza	Temperatura (°C)	Czas (min:s)	Uwagi
Podgrzewanie	38	4:00	
Deweloper kolorów	38 0,3	3:15	
Utrwalacz wybielacza	38 2	6:00	
Mycie	38 2	3:15	Woda powinna być zmieniono co najmniej 4 razy
Stabilizator	20 - 25	1:00	Należy wykonać zewnątrz

Szybkie przetwarzanie w procesorach rotacyjnych

Kąpiel przetwórcza	Temperatura (°C)	Czas (min:s)	Uwagi
Podgrzewanie	45	2:00	
Deweloper kolorów	45 0,3	2:00	
Utrwalacz wybielacza	45 2	5:00	
Mycie	45 2	1:00	Woda powinna być zmienione co najmniej 2 razy
Stabilizator	20 - 25	1:00	Należy wykonać zewnątrz

Rytm inwersji i pobudzenia:
Przez pierwsze 15 sekund regularnie odwracaj zbiornik, a następnie co 30 sekund odwracaj 1 raz.
- 8 -

Alternatywne przetwarzanie w temperaturze 25°C

Kąpiel przetwórcza	Temperatura (°C)	Czas (min:s)	Uwagi
Deweloper kolorów	25 0,3	13:00	
Utrwalacz wybielacza	25 2	8:00	
Mycie	20 – 25	6	Wodę należy wymieniać co najmniej 4 razy
Stabilizator	20 - 25	1:00	Należy wykonać zewnątrz

Podane poniżej czasy przetwarzania mierzone są od pierwszego kontaktu materiału filmowego z odpowiednią kąpielą do pierwszego kontaktu z kolejną kąpielą lub myciem.

Suszenie nie powinno odbywać się w temperaturze wyższej niż 60 °C. Zużytych i świeżych roztworów nie należy mieszać ze sobą, aby uniknąć skażenia.
Zbiornik i pokrywę, a także kolowrotek należy dokładnie umyć ciepłą wodą po każdym procesie. Wszystkie części zbiornika muszą być absolutnie suche przed kolejnym procesem.

POJEMNOŚĆ I WYKORZYSTANIE

Można wytworzyć do 16 filmów 135-36 przy użyciu 1 litra kąpeli. W związku z tym konieczne jest zwiększenie czasu wywoływania opisanego w następujący sposób:			
1 - 4 filmy	5 - 8 filmów	9 - 12 filmów	12-16 filmów
3:15	3:30	3:45	4:00
2:00	2:10	2:20	2:30
Temperatura 38°C 45:30:00	15:00	17:00	19:00

Jeśli musisz wywoływać filmy o wysokiej czułości (ISO 400/27° i więcej), pamiętaj, że możesz wykonać maksymalnie 3, a nie 4 kroki.

Wybielacz-Utrwalacz:

1 - 4 filmy	5-8 filmów	9-12 filmów	12-16 filmów
6:00	6:00	10:00 *	15:00 *
5:00	5:00		
Temperatura 38°C 45:30:00	8:00	12:00	20:00

* = Wybielacz-utrwalacz można używać ponownie dwukrotnie. W przypadku dodatkowych procesów 50% wybielacza-utrwalacza należy wymienić na świeży roztwór.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

WADA	Możliwa przyczyna	Zaradzić
Negatyw zbyt ciemny	Prześwietlenie zdjęcia	Sprawdź kamerę i ekspozycję
	Zbyt długi czas wywoływania	Skróć czas wywoływania o 15-30 s
	Zanieczyszczenie wywoływacza koloru	Dokładnie wypłucz sprzęt i nawiń na szpulę
Negatyw zbyt jasny	Niedoświetlenie	Sprawdź kamerę i ekspozycję
	Zrezygnowano z wstępnego podgrzewania zbiornika	Dodaj do programu czas wstępnego nagrzewania wynoszący 5 minut
	Czas wywoływania koloru jest zbyt krótki	Wydłuż czas wywoływania o 15-30 s
Nierównomierne obszary kolorów, smugi i paski	Niewystarczająca ilość wypełnienia	Sprawdź ilość napełnienia
	W fazie wstępnego nagrzewania folia ma kontakt z wodą	Zbiorniki i bębny muszą być absolutnie suche
Kolorowa mgła	Naczynia do mieszania lub procesor nie są czyste. Zanieczyszczenie dewelopera z drugą łazienką	Do każdej kąpieli należy używać osobnego naczynia do mieszania i pręta do mieszania.
Wysychające plamy na suchej powłoce	Zbyt twarda woda kranowa podczas przygotowywania stabilizatora	Wymieszaj wodę z kranu z wodą destylowaną lub demineralizowaną w proporcje 1:2. Dodatkowo należy użyć wycieraczki do folii.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przechowywać w zamknięciu i poza zasięgiem dzieci. Unikać kontaktu ze skórą i oczami. W przypadku kontaktu z oczami natychmiast przemyć dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza. Nosić odpowiednią odzież ochronną, rękawice i okulary ochronne. Unikać uwalniania do środowiska.

PIERWSZA POMOC

W przypadku kontaktu z oczami: Plukać otwarte oczy przez kilka minut pod bieżącą wodą (> 15 min).

Następnie należy skonsultować się z lekarzem.

Po kontakcie ze skórą: Natychmiast spłukać wodą. Jeśli podrażnienie skóry utrzymuje się, należy skonsultować się z lekarzem.

Po połknięciu: Wypłukać usta, a następnie wypić dużo wody. Nie wywoływać wymiotów; natychmiast wezwać pomoc medyczną.

SPRZEDAŻ

Informacje dotyczące utylizacji odczynników fotochemicznych i zużytych roztworów przetwórczych można uzyskać w lokalnych urzędach odpowiedzialnych za ochronę środowiska.

Europejski katalog odpadów:

09 01 01 roztwory wywoływaczy i aktywatorów na bazie wody

09 01 05 roztwory wybielaczy i utrwalańcy wybielaczy

OPAKOWANIE:

Niezanieczyszczone opakowania mogą być poddane recyklingowi. Dokładnie opróżnij zanieczyszczone opakowania. Mogą być poddane recyklingowi po dokładnym i właściwym oczyszczeniu.

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych

0715

INFORMACJE OGÓLNE

Ten zestaw do obróbki nadaje się do obróbki kolorowych filmów negatywowych zgodnie z procesem C-41 w procesorach rotacyjnych (typu Jobo), zbiornikach i bębnach wywołujących. Obróbka możliwa jest w 3 różnych temperaturach:

- Standardowa temperatura 38 °C
- szybki w temperaturze 45 °C
- 25 °C

Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i użycia znajdujących się na końcu niniejszej instrukcji.

OPAKOWANIE

Nr artykułu	Identyfikacja według roztworu do użycia		Treść
RC11K	ZESTAW C-41	1 litr	Wywoływanie koloru Część A, B, C Wybielająco-utrwalająca część A,B Stabilizator
RC12K	ZESTAW C-41	2,5 litra	Wywoływanie koloru Część A, B, C Wybielacz-fix Część A, B Stabilizator
RC15K	ZESTAW C-41	5 litrów	Wywoływanie koloru Część A, B, C Wybielacz-fix Część A, B Stabilizator

INSTRUKCJA PRZYGOTOWANIA

Na 1 litr roztworu do użycia

Wanna	ml wody 25 - 40 °C	ml składnika A ml składnika B		ml Część C
Rozwój koloru	800	100	50	50
Wybielanie-utrwalanie	600	200	200	
Stabilizator	950	50		

Rozpocznij we wskazanej kolejności (z wodą)! W przypadku przygotowania roztworów wieloczęściowych należy zawsze rozpocząć mieszanie części A (ok. 30 sek.), przed dodaniem kolejnej części.

Istnieje możliwość przygotowania roztworów w mniejszych ilościach, jednak ogranicza to trwałość koncentratów. Zmierz z maksymalną precyzją ilość potrzebnych części do wywołania koloru. Wystarczą minimalne rozbieżności, aby spowodować zmiany w balansie kolorów.

PRZECHOWYWANIE ROZWIĄZAŃ UŻYTKOWYCH

	Butelki pełne, szczelnie zamknięte	Butelki rozczęte, szczelnie zamknięte
Rozwój koloru	6 tygodni 8	2 tygodnie
Wybiela i naprawia	tygodni 8	4 tygodnie
Stabilizator	tygodni	

Oryginalne koncentraty można przechowywać przez co najmniej 2 lata, po częściowym wycofaniu przez 3 miesiące.

WSKAZANIA DO LECZENIA

Standardowe leczenie procesorami rotacyjnymi

Kąpiel lecznicza	Temperatura (°C)	Czas (min:sek)	Ostrzeżenia
Przed kąpielą	38	4:00	
Rozwój koloru	38 0,3	3:15	
Wybielanie-utrwalanie	38 2	6:00	
Mycie	38 2	3:15	Minimum 4 zmiany woda
Stabilizator	20 - 25	1:00	Na zewnątrz zbiornika

Szybka obróbka w procesorach wrzeczonych.

Kąpiel lecznicza	Temperatura (°C)	Czas (min:sek)	Ostrzeżenia
Przed kąpielą	45	2:00	
Rozwój koloru	45 0,3	2:00	
Wybielanie-utrwalanie	45 2	5:00	
Mycie	45 2	1:00	Minimum 2 zmiany woda
Stabilizator	20 - 25	1:00	Na zewnątrz zbiornika

Mieszanie, jeśli nie obracanie:
Wstrząsaj regularnie przez pierwsze 15 sekund, następnie co 30 sekund 1 obrót.

Alternatywna obróbka w temperaturze 25°C

Kapielecznica	Temperatura (°C) Czas (min)	sek	Ostrzeżenia
Rozwój koloru	25 0,3	13:00	
Wybielanie-utrwalaanie	25 2	8:00	
Mycie	20 - 25	6:00	Minimum 4 zmiany wody
Stabilizator	20 - 25	1:00	Na zewnątrz zbiornika

Podane czasy obróbki obejmują okres czasu od pierwszego kontaktu danej kąpieli z folią do kontaktu z kolejną kąpielą, tj. kąpielą piorącą lub kąpielą myjącą pośrednią. Temperatura suszenia nie może przekraczać 60°C. Nigdy nie pozwalaj, aby jedna łazienka zanieczyszczała drugą, gdyż spowodowałoby to, że poprzednia i kolejna łazienka nie nadawałyby się do użytku.

Zbiornik do uzdatniania, pokrywa i spirala muszą być dokładnie oczyszczone po każdym zabiegu i zawsze muszą być idealnie suche przed kolejnym zabiegiem.

PODDANIE I WYKORZYSTANIE

Za pomocą jednego litra roztworu roboczego można wyleczyć ok. 12 do 16 filmów 135-36. Czasy wywoływania należy zwiększyć zgodnie z tabelą:

1 - 4 filmy 3:15	5 - 8 filmów 3:30	9 - 12 filmów 3:45	12 - 16 filmów
2:00	2:10	2:20	4:00
13:00	15:00	17:00	2:30
			19:00

Temperatura 38°C 45°C 25°C

Jeśli musisz przetwarzać filmy o wysokiej czułości (ISO 400/27° i więcej), pamiętaj, że możliwe jest wykonanie tylko 3 przebiegów, a nie 4.

Wybielanie-utrwalaanie:

1 - 4 filmy	5-8 filmów	9-12 filmów	12-16 filmów
6:00	6:00	10:00 *	15:00 *
5:00	5:00		
8:00	8:00	12:00	20:00

Temperatura 38°C 45°C 25°C

* = Kąpiel wybielająco-utrwalającą można zastosować 2 razy. Przy kolejnych zabiegach czas należy wydłużyć o 50%.

DIAGNOZA MOŻLIWYCH BŁĘDÓW

BŁĄD	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ZARADZÍC
Negatyw za ciemny	Prześwietlenie zdjęcia	Sprawdź urządzenie lub światłomierz
	Za dużo czasu na rozwój	Skróć czas pierwszego długiego rozwoju 15-30 sekund
	Zanieczyszczenia rozwojowe	Należy zwrócić uwagę na czystość części i uniknąć zanieczyszczenia
Negatyw zbyt wyraźny	Niedoświetlenie	Sprawdź urządzenie lub światłomierz
	Pominięto wstępne namacanie w temperaturze obróbki	Dodaj 5 minut wstępnego podgrzewania
	Zbyt krótki czas wywoływania koloru	Zwiększ pierwszy czas wywoływania o 15-30 sek.
Nieregularne obszary kolorów	Niewystarczająca ilość łaźienki	Sprawdź wymaganą/ rzeczywistą ilość
Paski, aureole	Woda kapie na folię przed kąpielą wstępną	Zbiornik i spirale muszą być idealnie suche
Kolorowy welon	Zanieczyszczone pojemniki lub zbiorniki. Zanieczyszczenie jednej łaźienki drugą	Do każdej łaźienki należy zastosować własny pojemnik i baterię
Plamy z kamienia na powierzchni folii	Zbyt twarda woda podczas przygotowywania stabilizatora	Wodę kranową mieszamy z wodą destylowaną lub demineralizowaną w stosunku 1:2. Użyj ściągaczki do folii

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przechowywać w bezpiecznym miejscu i niedostępnym dla dzieci. Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą i oczami. W przypadku dostania się preparatu do oczu należy je natychmiast przepłukać bieżącą wodą i zasięgnąć porady lekarza. Podczas pracy nosić odpowiednią odzież i rękawice. Unikać skażenia środowiska.

POKÓJ AWARYJNY

Kontakt z oczami: W razie kontaktu przemyć je natychmiast bieżącą wodą i zasięgnąć porady lekarza

Kontakt ze skórą: Natychmiast spłukać wodą, a w przypadku utrzymywania się podrażnienia skóry zasięgnąć porady lekarza.

Połknięcie: Dokładnie przepłukać usta i wypić dużą ilość wody. Nie wywoływać wymiotów, ale skontaktować się z lekarzem.

Zalecamy to zrobić poprzez przepłukanie pojemnika częścią wody zagotowanej i dodanie jej do przygotowywanego roztworu.

0715

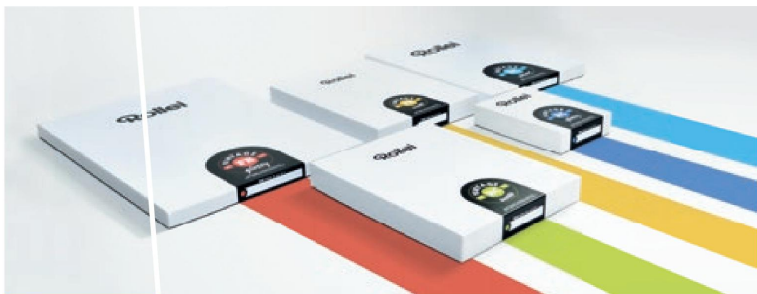
This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.[illegible]

Podziel się swoją kolorową pracą z całą społecznością Rollei i wspomnij o nas @rollei_analog



Rollei



ODKRYJ
CAŁY ŚWIAT
ROLLEI ANALOG